УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

11-го квітня 2021 р.



ST. SOPHIE UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

April 11th, 2021

PARISH NEWSLETTER

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * Parish Priest: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com Голова парафіяльної ради: Симон Куклевський Parish Council President: Simon Kouklewsky тел/tel: 514-983-3358 e-mail: kouklewsky@gmail.com

Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5 **Вебсайт/Website**: www.stsophiemontreal.com **email**: stsophiemtl@gmail.com **Facebook**: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral **КАНАЛ YOUTUBE CHANNEL**: Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal

ЩИРО ВІТАЄМО ГОСТЕЙ У НАШОМУ ХРАМІ A WARM WELCOME TO ALL GUESTS TO OUR COMMUNITY

РОЗКЛАД НЕДІЛЬНИХ БОГОСЛУЖІНЬ - SCHEDULE OF SERVICES

У зв'язку з пандемією, для бажаючих приступити до Св. Сповіді і Св. Причастя, буде проведена загальна Сповідь а для роздачі Св. Причастя будуть використовуватися одноразові ложки.

Due to the pandemic, Holy Confession will only be done as a group, before the reading of the Holy Communion prayer. Disposable spoons will be used for Holy Communion. Personal confessions are by appointment only.

Запрошуємо на богослужіння з Катедри Св. Софії в режимі YouTube–канал нашої парафії.
Our services are live streamed on YouTube. (Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal)

10 квітня, 3-тя Задушна субота Літургія 9:30 ранку. Вечірня 5:00 вечора і сорокоусти.	April 10, 3rd Soul Saturday Divine Liturgy at 9:30 am Vespers at 5:00 pm and Sorokousty
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
11 квітня, 4-та неділя великого посту	April 11, 4th Sunday of Lent
Прп. Івана Ліствичника	Ven. John Climacus
Літургія 10:00 ранку.	Divine Liturgy at 10:00 am
14 квітня, середа	April 14, Wednesday
Літургія Ранішосвячених дарів 6:00 вечора.	Liturgy of Presanctified Gifts at 6:00 pm
15 квітеня, четвер	April 15, Thursday
Читання покаянного канону Андрія Критського	Penitential Canon of St. Andrew of Crete
6:00 вечора	6:00 pm
17 квітня, Акафісна субота	April 17, Akathist Saturday
Літургія 9:30 ранку.	Divine Liturgy at 9:30 am
Акафест до Пр.Богородиці 5:00 вечора і сорокоусти.	Akathist to the Virgin Mary 5:00 pm and Sorokousty
18 квітня, 5-та неділя великого посту	April 18, 5th Sunday of Lent
Літургія 10:00 ранку.	Divine Liturgy at 10:00 am
літургія то.оо ранку.	Divine Liturgy at 10.00 and
24 квітня, Субота Лазаря	April 24, Lazarus Saturday
Літургія 9:30 ранку.	Divine Liturgy at 9:30 am
1 *: *	Vespers at 5:00 pm and Sorokousty
Вечірня 5:00 вечора і сорокоусти	vespers at 5.00 pm and 50r0kousty

25 квітня, Квітна неділя Літургія 10:00 ранку. Освячення верби

April 25, Palm Sunday Divine Liturgy at 10:00 am Blessing of willows **Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сиґен, Тарас Гукало, Людмила Кочерга, Николай Михайлюк, Ольга Піно, Юлія Пушкар, Оксана Русин, Зеновія і Петро Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Марія Текела, Олеся Волощук, Марія Залевська, Анна Зубенко, Маруся Зимовець, Юрій Пансюк, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Дженефер Кушнір, Олена Ланчерес, Софія Остапчук, Євгенія Підвисоцька.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Taras Hukalo, Ludmila Kocherha, Nickolai Michailuk, Olga Pineau, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Zenovia & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Maria Zalewski, Anna Zubenko, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir, Helen Lancheres, Zofia Ostapchuk, Jennie Pidwysocky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГОЛОШЕННЯ

Улюблений Преподобний Отче та Шановні члени Парафіяльної Ради,

Від імені нашої сестринної громади Покрови Пресвятої Богородиці, висловлюємо щиру подяку за вашу літургійну гостинність у наданні місця для недільного служіння у вашому храмі, яке транслювалося у відео-режимі, а також Великодні та Різдвяні відправи. Ця братська співпраця, яку благословили наші ієрархи, митрополит Юрій та єпископ Андрій, тривала з 15 березня 2020 року до 28 березня 2021 року - (трохи більше року).

Ми щиро вдячні за ваш надихаючий приклад та християнську співпрацю та продовжуємо молитися до нашого Милосердного Господа, щоб Він благословив наших парафіан та цілий світ - Своїм миром і повнотою здоров'я.

На зборах, згідно рішення членів нашої парафії, які відбулися 28 березня, 2021 р. відтепер відправлятимемо недільні літургії в нашій церкві та будемо згадувати вас перед Господом з вдячністю та похвалою.

3 любов'ю у Христі, Прот. д-р Ігор Куташ - настоятель д-р Олександр Мельник, - Голова парафіяльної церкви

ПРИСУТНІСТЬ НА ЛІТУРГІЇ - не повинна перевищувати 25 осіб (згідно з директивами уряду Квебеку). Для відвідування парафіян недільних Богослужінь необхідно зареєструватися до 12 години в суботу, або днем раніше у Анни Малиновської (514) 232-2818 або home anna@hotmail.com

Потрібні волонтери (реєструвати і супроводжувати відвідувачів). Бажаючі просимо звернутися до Оксани Шахвєлєдової (438) 921-1897, після 17:30 або oksanafrance@ukr.net

Головний координатор: Юрій Гела (514) 626-1625

СЕРІЯ ЛЕКЦІЙ ДЛЯ ДОРОСЛИХ В КАТЕДРІ СВЯТОЇ

СОФІ: українською мовою виголосить Диякон Даниїл Галадза, з Торонто. Тема доповіді: "Хрест, Гріб, і Тридневне Воскресіння Ісуса Христа: Страсний Тиждень і Пасха в Біблійних і Літургійних Джерелах", в неділю, 18 квітня після Літургії 12:00 год. в онлайн режимі на каналі YouTube (Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal). По закінченю можна ставити запитання на Facebook (OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral). Запрошуємо до участі всіх бажаючих!

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

Beloved Reverend Father and Esteemed Colleagues of the Parish Council.

Glory be to Jesus Christ!

On behalf of your sister congregation of St. Mary the Protectress, profound thanks for your liturgical hospitality in providing the locale for con-celebration and streaming on the internet of Sunday as well as Paschal and Nativity Liturgies. This blessed fraternal cooperation, commanded by our Hierarchs, Metropolitan Yurij and Bishop Andriy, carried on from March 15, 2020, up until March 28, 2021, - a little over a year.

This is an inspiring example of Christian solidarity and all of us are most grateful. We continue to pray continually to our Blessed Lord that He might bless the members of our Congregations – and all the world – with His peace and the fullness of health.

In keeping with the decision of our Parish members at a meeting held in our Church on March 28, we shall now once more celebrate Sunday liturgies in our Church and shall be remembering you before the Lord in joyful gratitude and praise.

Love in Christ our Lord, Rt. Rev. Dr. Ihor G. Kutash - Parish Priest Dr. Alexander Melnyk, Parish Council Chair

CHURCH ATTENDANCE - In order to not exceed 25 people (according to Quebec government directives), to attend Sunday Liturgy you are required to preregister by Saturday at 12 pm of the week of the Liturgy with Anna Malynowsky (Анна Малиновська) at (514) 232-2818 or home_anna@hotmail.com

Volunteers (scribes, ushers) needed. Please call Oksana Shakhvieliedova (438) 921-1897 (after 5:30 p.m.) or email: oksanafrance@ukr.net

Head coordinator: Yoris Gella (514) 626-1625

ST. SOPHIE ADULT MINISTRIES LECTURE SERIES

The theme: "The Cross, the Tomb, and the Three-Day Resurrection of Jesus Christ: Holy Week and Pascha in Biblical and Liturgical Sources" will be presented in Ukrainian by Deacon Daniel Galadza from Toronto, following the Divine Liturgy, on Sunday, April 18 at 12:00 pm. Everyone is encouraged to watch the live streaming from our YouTube channel: Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal. Questions may be posted on our Facebook page: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral. Everyone is encouraged to attend virtually!

СОРОКОУСТИ: свічки можна придбати в церкві у старших братів. Одна свічка \$5. Зверніться до Володимира Остапчука, який приймає замовлення електронною поштою vostapchuk76@gmail.com

Поминальні свічки традиційно запалюють на Вечірній відправі та Божественній Літургії під час Великого посту. Через пандемію, яка розпочалася на початку 2020 року, вони не були використані. Цього року будемо їх використовувати на заупокійних відправах знизивши вартість з \$10 до \$5

SOROKOUSTY CANDLES are now available at our elders - \$5.00 each. Walter Ostapchuk is accepting orders by email vostapchuk76@gmail.com

Traditionally they are lit at Vespers and Divine Liturgy during the Great Lenten season. Due to the pandemic, which began at the beginning of Lent 2020, they were not lit during the Divine Liturgy. We are being eco-friendly by using them again this year and lowering the cost from \$10 to \$5.

УПЦК — 3 тє, ЩОРІЧНЕ ПОЖЕРТВУВАННЯ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ ДЛЯ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ: `` 3 ЛЮБОВІ ДО БЛИЖНЬОГО``. Пригадуємо, що від 15 березня до 2 травня 2021 р., з благословення Митрополита Юрія, звертаємося до всіх з проханням жертвувати продукти харчування до місцевого центру, який відповідає за їх розповсюдження для малозабезпечених. Будь ласка, приносьте до церкви сухо-продукти (консерви , тощо) і покладіть до коробки при вході. Якщо виникнуть запитання, звертайтеся до Оксани Чудобей (514) 217-6461, rchudobey@hotmail.com. Дякуємо всім заздалегідь.

3RD ANNUAL UOCC GREAT LENTEN FOOD DRIVE: FOR THE LOVE OF GOD - From March 15 until May 2, with blessing of Metropolitan Yuriy, we encourage everyone to donate non perishable groceries, which we will then deliver to a local food bank. Please drop off non-perishable food in the boxes at the church entrance. Coordinator, Roxanne Chudobey (514) 217-6461, rchudobey@hotmail.com

КАНАЛ YOUTUBE "Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal: трансляція наших Божественних недільних відправ відбувається в режимі онлайн (YouTube) Підписуйтеся!

YOUTUBE CHANNEL "Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal" - We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ 2021- зазвичай заплановані у лютому місяці, цього разу відкладаються на невизначений термін. Церковна рада призначить дату зборів, як тільки уряд Квебеку зніме заборону на громадські зібрання.

PARISH ANNUAL GENERAL MEETING 2021: Due to the pandemic, the AGM, which usually takes place in February, is postponed indefinitely. Parish Council will call the AGM as soon as the Quebec government allows public gatherings in greater numbers.

ЗМІНА ДНЯ! ДУХОВНІ РОЗМОВИ ДЕКАНАТУ МОНРЕАЛЬ-ОТТАВА УПЦ в КАНАДІ: запрошуємо кожного четверга від 20:00-21:00 онлайн на Facebook (Ukrainian Orthodox Cathedral in Ottawa) на духовну розмову, яку проводять: Др. Прот. Ігор Куташ, о. Ігор Охримчук, Прот. Володимир Кушнір і Прот. Тарас Маковський. Під час розмови учасники можуть ставити запитання.

CHANGE OF DAY! SPIRITUAL DISCUSSION LED BY UOCC MONTREAL-OTTAWA MISSION DEANERY CLERGY: All are invited to join them, Thursday from 8pm-9pm on Facebook (Ukrainian Orthodox Cathedral in Ottawa). You may post questions and commentaries. Participants include: Very Rev. Dr Ihor Kutash, Fr. Ihor Okhrimtchouk, Very Rev. Volodymyr Kouchnir and Very Rev. Taras Makowsky.

ЗАГАЛЬНІ ІНФОРМАЦІЇ	GENERAL INFORMATION
ПАРКУВАННЯ: Alfred Dallaire Memoria дозволяє нам користуватися їх парківкою лише в неділю вранці.	PARKING Alfred Dallaire Memoria is allowing us to use their parking lot Sunday mornings.
КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: Якщо ви поміняли або плануєте міняти поштову адресу, електронну адресу чи номер телефону, зверніться до Володимира Остапчука vostapchuk76@gmail.com	CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Walter Ostapchuk at vostapchuk76@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed
ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ НАТИСНІТЬ www.canadahelps.org , або надішліть через електронний переказ Interac E-Transfer на адресу stsophiemtl@gmail.com Дякуємо за ваші щирі пожертви.	ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac E-Transfer to stsophiemtl@gmail.com Thank you for your generosity.

ПАСКИ на замовлення / Order your PASKA

Оля Ковч / Olia Kowcz: 514-722-1579 / okowcz@gmail.com

Ірина Ґерич / Irena Gerych: 514-747-7156 / igerych@sympatico.ca



ЛІТУРГІЯ РАНІШОСВЯЧЕНИХ ДАРІВ

Сьогодні буде йти розмова про Літургію Ранішосвячених Дарів, а також про час служіння : вранці чи ввечері. Що спонукало мене підготувати таке пояснення? Донедавна я притримувся такої думки,як і багато моїх отців собратів, що, оскільки, є Св. Причастя в Літургії Ранішосвячених Дарів, то вона має служитися вранці,щоб не порушувати Літургійний піст. Чи справді це так?

Ми знаємо, що головне місце у богослужінні Православної церкви займає Євхаристія. Відомо, що в перші віки християнства віруючі приступали до Євхаристії дуже часто – кожного богослужіння, а для тих, хто не мав можливості бути присутнім на Літургії, пресвітер заготовляв Святі Дари, а потім диякони розносили Святе Причастя по домах і всі вірні причащалися.

Оскільки під час Великого Посту не служиться Літургія Івана Золотоустого і Василія Великого, церква призначила Літургію Ранішосвячених Дарів Св. Григорія Двоєслова. І щоб не залишити вірних без Св. Причастя, на відміну від звичайної Божественної літургії, в цій Літургії не відбувається Євхаристія, тобто не освячуються хліб та вино. Для Св. Причастя береться Агнець (євхаристійний Хліб), який був освячений у неділю на літургії Василія Великого.

Походження Божественної Літургії Ранішосвячених Дарів приписуються різним авторам: апостолу Якову, званого братом Господнім, Апостолу Петру, апостолу Марку. В Олександрійській Церкві чинопослідування Божественної Літургії Ранішосвячених Дарів апостольського походження прямо присвоєно Апостолу Марку та не підлягає сумніву.

Все ж таки автором цієї Літургії залишається Григорій Двоєслов папа Римський. Необхідно пам'ятати, що він склав цей чин для Західної Церкви, запозичивши його у Східної Церкви. Передання, яке приписує Святителю Григорию Двоеслову складення чину даної Літургії виникло на основі глибокого шанування православним Сходом імені цього Святого.

Виникає питання, а чому не вільно Служити під час Великого посту Літургію Івана Золотоустого чи Василія Великого? А це тому, що це богослужіння має радісний і урочистий характер і вважається також об'явленням Воскреслого Господа своїм учням, які впізнали його по ламанні хліба після Воскресіння. Отже, характер Божественної Літургії, який є радісним і урочистим не відповідає характеру Великого Посту, оскільки Нареченого (Христа Спасителя) на цей час забрано у апостолів і у вірних.

Тому вже Лаодикійський собор, який проходив між 364 і 383 рр. постановив у канонах 49 та 51, що в час Великого Посту (крім субот і неділь) не слід жертвувати хліб і вино. І тому Літургії Іоана Золотоустого і Василія Великого в будні дні не служаться.

В нашій в літургійні традиції прийнята практика відправляти Літургію Ранішосвячених Дарів вранці, а це є порушення Літургійного уставу.

Чому? Тому що служіння літургії Ранішосвячених Дарів ввечері, за церковним уставом та самою логікою цієї служби, повинна служитися ввечері, бо вона поєднується з вечірнею і побудована на основі вечірнього богослужіння і має відправлятися ближче до вечора а не вранці.

Навіть вечірні молитви пригадують нам про пітьму Христових Страстей та смерті і про минущу природу всього земного створіння. Вечірнею та Повечір'ям ми завершуємо день.

Під час читання псальми 103 перед райськими дверима священик читає святильничі молитви. У 7-мй молитві які такі слова: ``Боже Великий і Найвищий....Ти світло від темряви відділив і поставив сонце володіти днем, а місяць і зорі -ніччю. Ти сподобив нас грішних, і в цю годину стати перед Тобою з хвалою і вечірнє славословіє Тобі принести......Вечір цей і ніч, що надходить, дай нам спокійні.....`` ``зглянься на нас у доброті Твоїй, дай нам і наостанку дня цього уникати всяких

підступів лукавого…) Коли день тільки що почався, а ми молимося за завершення дня``. З цього випливає, що за логікою, та змістом Літургія Ранішосвячених Дарів має служитися ближче до вечора, а не вранці.

Самий досвід та рішення Лаодикійського Собору вказує, що за своїм змістом, характером, Літургія Передосвячених Дарів є вечірнім богослужінням, яку звичайно служать перед полуднем, – вона є продовженням Вечірні і служиться по закінченню дня.

Св.Іван Золотоустий в Антіохії не раз наполягає на темі каяття та примирення під час вечірні: ...Нехай кожен іде до своїх справ з острахом і тремтінням, і хай так пройде денна пора, як у того, хто зобов'язаний повернутись сюди ввечері, щоб здати Господеві звіт за цілий день і попросити прощення за гріхи. Бо неможливо, нехай навіть ми десять тисяч разів пильнуємо, уникнути схильності до всіляких гріхів... І саме тому щовечора ми повинні просити Господнього прощення за всі ці гріхи... Тоді ми повинні провести нічний час у поміркованості, аби бути готовими з'явитися знову на ранішню хвалу... (Хрещальні катехизи VIII, 17-18). (29)

Чому для вечірні Отці вибрали Пс 140, де хор співає: Господи кличу до тебе — вислухай мене...Нехай стане молитва моя, як кадіння перед Тобою, підношення рук моїх — як жертва вечірня.... А на малому вході, коли священик виходить з кадилом і говорить Премудрість! Станьмо побожно. Тоді хор співає: ``Світле тихе святої слави Безсмертного Отця Прийшовши на захід сонця побачивши Зорю вечірню....` Сама ж єктенія, говорить про те, що ця Літургія служиться у вечері, що є підтвердженням єктенії :` Доповнімо вечірню молитву нашу Господеві`.

Таким чином вечірнє Богослужіння є завершенням дня, що дає нам змогу замислитись над її сенсом, над тим, чого вона стосується, коли ми співаємо "прийшовши на захід сонця", "жертва вечірня" при вечірньому запаленні світильників.

Наступне питання- це Літургійний піст. Як правило, ми повинні постити перед Св. Причастям. Як в такому разі нам триматися посту, коли Літургія Ранішосвячених Дарів служиться вечором. В такому підході простежується необхідна логіка: час початку літургії регулює тривалість євхаристійного посту (повного утримання від їжі та питва до причащання).

Церква пропонує, що протягом дня віряни тримали повний піст, якщо вони можуть, щоб ввечері на Літургії Ранішосвячених Дарів причаститися Тіла і Крові Христових а хто за станом здоров'я не може цілий день до вечора не їсти і не пити, можна скористатися церковною економією і починати піст з опівдня.

Хто не може відмовитися від пиття, то потрібно не пити хоча б три години перед Причастям. А ті люди, які абсолютно не можуть постити, наприклад: діабетики, хворі, важко працюючі, можуть вживати їжу і для таких Євхаристійний піст скасовується.

Liturgy of the Presanctified Gifts

Today we shall talk about the Liturgy of the Presanctified Gifts, and when it should be served according to the canons of the Church: in the morning or in the evening.

We know that the Eucharist occupies a central place in the worship of the Orthodox Church. It is known that in the first centuries of Christianity believers received the Eucharist very often - at every service, and for those who did not have the opportunity to attend the Liturgy, the Presbyter prepared the Holy Gifts, and then the Deacons distributed Holy Communion at home and all the faithful partook of Communion.

Since the Liturgy of St. John Chrysostom is not celebrated during Lent and that of St. Basil the Great mostly only on Sundays, the Church has appointed a Liturgy of the Presanctified Gifts done by St. Gregory Dialogos, which corresponds to the atmosphere of Lent, so as to not leave the faithful without Holy Communion.

And so, unlike the case with the usual Divine Liturgy, of St. John Chrysostom and St. Basil the Great, the Eucharist is not celebrated here, that is, bread and wine are not consecrated. The Lamb or Host (the Bread of the Eucharist), which was consecrated on Sunday at the Divine Liturgy of St. Basil the Great, tinctured with the Wine, is received in Communion.

The question arises: Why may we not serve the Liturgy of St. John Chrysostom or St. Basil the Great during Lent? This is because this worship service is joyful as well as solemn, and is also considered to be the revelation of the Risen Lord to His disciples, who recognized Him during the breaking of bread after the Resurrection. Thus, the character of the Divine Liturgy, which is joyful as well as solemn, does not correspond to the character of Lent, because we recall that the Bridegroom (Christ the Saviour) is being taken away from the Apostles and the faithful.

Therefore, the Council of Laodicea, which took place between 364 and 383, decided in canons 49 and 51 that during Lent (except on Saturdays and Sundays) the Sacrifice, Bread and Wine, ought not to be offered. That is why the Liturgies of St. John Chrysostom and St. Basil the Great are not celebrated on weekdays.

In our liturgical tradition, it is customary to celebrate the Liturgy of the Presanctified Gifts in the morning, which is actually a violation of the Liturgical Ordo.

The Liturgy of Presanctified Gifts ought to be celebrated in the evening, according to the Church Ordo and the very logic of this service, because it is combined with Vespers, and should come closer to the evening than the morning. When the priest prays during the service (lamp prayers) Service book, p.177) ... look upon us in Your goodness, let us at the end of this day avoid all evil wiles ...) When the day has just begun, and we pray for the end of the day, it doesn't make sense, because it is different time.

The experience and the decision of the Council of Laodicea indicate that in its content and character, the Liturgy of the Presanctified Gifts is an evening service, which we have been serving before noon whereas it is a continuation of Vespers and ought to be celebrated at the end of the day.

The very prayers in it remind us of the dark of Christ's Passion and death and of the transient nature of all earthly creation. We end the day liturgically with Vespers and Compline.

St. John Chrysostom, in Antioch, repeatedly emphasizes the theme of repentance and reconciliation during Vespers: "Let everyone go to work with fear and trembling, and let the day pass like that of one who is obliged to return here in the evening to report to the Lord on the whole day and to ask forgiveness for sins.

Because it is impossible, even if we watch ten thousand times, to avoid the tendency to all sorts of sin ... And that is why, each night, we must ask the Lord's forgiveness for all these sins ... Then we must spend the night in moderation to be ready to appear again for the morning praise ..." (Baptismal Catechisms VIII, 17-18). [29]

This is why the Fathers chose Psalm 140 for Vespers. The choir sings: "Lord, I call upon you - hear me ... Let my prayer arise like incense before You, the offering of my hands - like the evening sacrifice"

At the little Entrance, when the Priest comes out with incense and says: "Wisdom! Let us attend!" Then the choir sings: "O gladsome Light of the holy glory of the Immortal Father! Having come to the setting of the Sun and beheld the Light of evening..."

The Litany itself shows that this Liturgy is to be served in the evening: after the Prayer of St. Ephraim the Syrian, the Priest pronounces the litany: "Let us complete our evening prayer to the Lord." The singers Respond: "Lord, have mercy!" and so on.

Thus, the evening Service comes at the end of the day, which allows us to reflect on its meaning, on what it refers to when we sing: "Having come to the setting of the Sun", and regarding the "evening sacrifice" with the evening lighting of lamps. Therefore, logically, according to its content, the Liturgy of Presanctified Gifts should be served closer to the evening, and not in the morning.

The next question is the Liturgical fast. As a rule, we fast before receiving Holy Communion. How then should we fast when the Liturgy of the Presanctified Gifts is served in the evening? The time of the beginning of the liturgy regulates the duration of the Eucharistic fast (complete abstinence from food and drink before communion).

The Church directs that the faithful fast during the day, if they can, to partake of the Body and Blood of Christ in the evening at the Liturgy of the Presanctified Gifts. For those who, due to their health condition, cannot abstain from food or drink all day until the evening, it is permitted to start fasting at noon or three hours before Holy Communion.

Archpriest Volodymyr -parish priest.